

C_2021452MT.01001201.xml
8.11.2021

MT

Il-ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 452/12

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunalul Prahova (ir-Rumanija) fis-27 ta' Lulju 2021 – SC Cartrans Preda SRL vs Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Ploiești – Administrația Județeană a Finanțelor Publice Prahova

(Kawża C-461/21)

(2021/C 452/12)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Tribunalul Prahova

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: SC Cartrans Preda SRL

Konvenut: Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Ploiești – Administrația Județeană a Finanțelor Publice Prahova

Domandi preliminari

1)

Sabiex tingħata, konformement mad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miġjud (iktar 'il quddiem il-“VAT”) (1), eżenzjoni mill-VAT għal tranżazzjonijiet u servizzi tat-trasport marbuta mal-importazzjoni ta' beni, l-Artikolu 86(1)(b) u (2) ta' din id-direttiva għandu jiġi interpretat fis-sens li r-reżistrazzjoni ta' tranżazzjoni ta' importazzjoni (pereżempju l-istabbiliment mill-awtorità doganali tad-dikjarazzjoni sommarja ta' d'ul permezz tal-għoti ta' numru msejja? MRN – Master Reference Number) timplika dejjem l-inklużjoni, abbażi ta' kalkolu tal-valur doganali, tat-tariffa tat-trasport sal-ewwel post ta' destinazzjoni fit-territorju tal-Istat Membru ta' importazzjoni? L-eżistenza ta' MRN li fuqu ma hemm ebda indizju serju ta' frodi turi impliċitament li l-ispejje? kollha msemmija fl-Artikolu 86(1)(a) u (b) ?ew inklużi fil-valur taxxabbli doganali?

2)

L-Artikolu 144 u l-Artikolu 86(1)(b) u (2) tad-Direttiva 2006/112 jipprekludu prattika fiskali tal-Istat Membru li tikkonsisti fir-rifjut tal-eżenzjoni mill-VAT għas-servizzi tat-trasport marbuta mal-importazzjoni ta' beni fl-[Unjoni] għar-ra?uni li n-nuqqas ta' produzzjoni tal-prova strettament formali tal-inklużjoni tat-tariffi tat-trasport fil-valur doganali, minkejja, minn na?a, il- preżentazzjoni

ta' dokumenti o?rajn ta' sostenn tal-importazzjoni rilevanti – id-dikjarazzjoni sommarja u l-ittra ta' konsenja CMR li tindika l-konsenja lid-destinatarju [-] u, min-na?a l-o?ra, l-assenza ta' kwalunkwe indizju li jippermetti li ti?i ddubitata l-awtenti?ità jew l-affidabbiltà tad-dikjarazzjoni sommarja u tal-ittra ta' konsenja CMR?

3)

Fir-rigward tal-Artikolu 57 TFUE, l-irkupru tal-VAT u tad-dazji tas-sisa minn amministrazzjonijiet finanzjarji ta' diversi Stati Membri jikkostitwixxi provvista ta' servizzi intrakomunitarja jew l-attività ta' kummissarju ?enerali li jservi b?ala intermedjarju fil-kuntest ta' tran?azzjoni kummer?jali?

4)

L-Artikolu 56 TFUE g?andu ji?i interpretat fis-sens li te?isti restrizzjoni g?all-moviment liberu tas-servizzi meta d-destinatarju ta' servizz ipprovdut minn fornitur stabbilit fi Stat Membru ie?or huwa obligat, skont il-le?i?lazzjoni tal-Istat Membru li fih huwa stabbilit dan id-destinatarju, li jippro?edi g?a?-?amma tat-taxxa fuq ir-remunerazzjoni dovuta g?all-imsemmija provvista ta' servizzi, g?alkemm tali obbligu ma je?istix meta l-istess servizz huwa miftiehem ma' fornitur stabbilit fl-istess Stat Membru b?al dak li fih huwa stabbilit id-destinatarju tas-servizzi?

5)

It-trattament fiskali tal-Istat ta' residenza tal-persuna li t?allas id-d?ul jikkostitwixxi element li jag?mel il-moviment liberu tas-servizzi inqas attraenti u iktar diffi?li, sa fejn, sabiex ti?i evitata l-applikazzjoni tat-taxxa b'taxxa f'ras il-g?ajn ta' 4 %, ir-resident g?andu jillimita ru?u g?al kollaborazzjonijiet, fil-qasam tal-irkupru tal-VAT u tad-dazji tas-sisa, ma' entitajiet residenti wkoll, u mhux ma' entitajiet o?rajn stabbiliti f'pajji?i membri o?rajn?

6)

Il-fatt li d-d?ul miksub fi Stat Membru minn persuna mhux residenti jkun milqut b'taxxa ta' 4 % (jew, skont il-ka?, ta' 16 %) applikata g?all-ammont gross, filwaqt li t-taxxa fuq il-kumpanniji li tolqot lill-fornitur ta' servizzi residenti f'dan l-istess Stat Membru (sakemm huwa jag?mel profitt) hija taxxa ta' 16 % applikata g?all-ammont nett, jista' jitqies ukoll b?ala ksur tal-Artikolu 56 TFUE, sa fejn dan jikkostitwixxi element ie?or li jag?mel il-moviment liberu tal-imsemmija servizzi minn persuni mhux residenti inqas attraenti u iktar diffi?li?

(1) ?U 2006, L 347, p. 1, u rettifika fil-?U 2007, L 335, p. 60.